



Rubrica: Mercato finanziario
Sottorubrica: Trasferimento del portafoglio
Data di pubblicazione: SHAB 20.12.2022
Probabile data di scadenza: 20.12.2027
Numero di pubblicazione: FM05-0000000043

Ente di pubblicazione
Eidgenössische Finanzmarktaufsicht (FINMA), Laupenstrasse 27, 3008 Bern

Trasferimento del portafoglio AXA Versicherungen AG a Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft, Genossenschaft

Parte trasferente:
AXA Versicherungen AG
CHE-105.788.896
General Guisan-Strasse 40
8400 Winterthur

Parte assuntrice:
Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft, Genossenschaft
CHE-105.951.133
Seilergraben 61
8001 Zürich

Informazioni sul trasferimento del portafoglio assicurativo:
Trasferimento volontario di un portafoglio di assicurazioni
Con decisione del 16 dicembre 2022, l'Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari FINMA ha autorizzato il trasferimento parziale d'un portafoglio assicurativo svizzero del ramo B16 Perdite pecuniarie di vario genere della AXA Assicurazioni SA, Winterthur, alla Società d'assicurazione contro la grandine, società cooperativa, Zurigo (art. 62 della legge del 17 dicembre 2004 sulla sorveglianza delle imprese di assicurazione [LSA; RS 961.01]).
I diritti e gli obblighi dei contratti di assicurazione del portafoglio assicurativo menzionato sopra così come gli elementi a copertura del patrimonio vincolato sono trasferiti all'impresa assicurativa cessionaria.

Indicazioni giuridiche complementari:
La presente comunicazione costituisce la notifica della decisione. Le persone che hanno diritto di ricorrere in virtù dell'articolo 48 della legge federale del 20 dicembre 1968 sulla procedura amministrativa (PA; RS 172.021) possono impugnare la decisione, indicando il

loro domicilio o rispettivamente la loro sede, presso il Tribunale amministrativo federale, Corte II, Casella Postale, 9023 San Gallo. Il ricorso deve essere presentato entro 30 giorni dalla presente pubblicazione e contenere le conclusioni nonché i motivi. Durante questo periodo, la decisione può essere consultata presso l'Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari FINMA, Laupenstrasse 27, 3003 Berna.